Влада - Радам !

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 70 (1070) ♦ П'ятниця, 14 квітня 1995 року ♦ Ціна договірна

Верховна Рада України закликає Держдуму РФ не розігрувати кримську карту

ЗВЕРНЕННЯ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ ДО ДЕРЖАВНОЇ ДУМИ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ

Верховна Рада України занепокоєна діяльністю частини депутатів Державної Думи Російської Федерації щодо «кримського питання», оскільки справи, що стосуються Криму, як це однозначно визнано в рамках ООН, світовим співтовариством і керівництвом Росії, є виключною внутрішньою справою України. Рішення Державної Думи про внесення до порядку денного питання «Про неправомірну передачу міста Севастополь Україні», прийняття Федерального Закону РФ «Про мораторій на односторонне скорочення Чорноморського флоту», запрошення до Москви Голови Верховної Ради Автономної Республіки Крим для виступу в Державній Думі суперечать загальновизнаним міжнародно-правовим нормам та принципам і зобов'язанням Російської Федерації в рамках двосторонніх російсько-українських домовленостей.

Верховна Рада України констатує, що такі рішення, на жаль, не сприяють поліпшенню російсько-українських відносин. Їх можна характеризувати як недружні акти, спроби втручання у внутрішні справи України.

Закликаємо депутатів Державної Думи Російської Федерації, з належним їм політичною мудрістю та реалізмом, утриматися від кроків, здатних викликати напругу у відносинах між нашими дружніми країнами.

Прийнято Верховною Радою України 13 квітня 1995 року.

ОДНОДЕННИЙ ВІЗИТ. ЩО ВІН ГОТУЄ?

Учора з одноденним візитом у Києві перебувала делегація Європейського Союзу на чолі з міністром навколишнього середовища Франції Мішелем Берньє. Делегацію прийняв Президент Леонід Кучма та виконувач обов'язків Прем'єр-міністра Євген Марчук.

Це був уже другий офіційний візит Мішеля Берньє до України. Торік він приїздив до Києва, щоб вивчити ситуацію на Чорнобильській АЕС. Тоді, зустрівшись з журналістами, пан Берньє обіцяв зробити докладну доповідь керівництву своєї держави, аби воно могло визначитися щодо суми можливого кредиту, що його нададуть на ліквідацію наслідків Чорнобильської аварії. Можливо, нинішній приїзд міністра навколишнього середовища Франції прискорить розгляд цього питання.

МАЄМО ЧЕСТЬ ПРИЙМАТИ

З таких слів, що у загальному контексті подальшої бесіди набули символічного звучання, розпочалася минулої середи зустріч членів постійної Комісії Верховної Ради України у закордонних справах і зв'язках з СНД з доповідачем Комітету Ради Європи з політичних питань Ж.Масере. Обмін думками розпочався з переднього слова голови комісії Б.Олійника. Він вказав на важливість питання про вступ України до Ради Європи, задля розв'язання якого й відбувається ця зустріч.

Гість підхопив запропонований українськими парламентаріями конструктивний діалог.

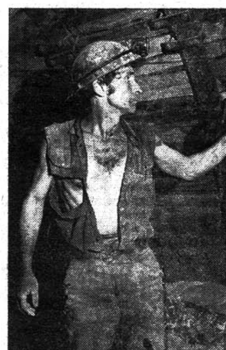
(Закінчення на 5-й стор.).

«СИТУАЦІЯ В КРИМУ ПОТРЕБУЄ ЖОРСТКІШОЇ ПОЛІТИКИ КИЄВА», — ВВАЖАЄ ВАЛЕРІЙ ПУСТОВОЙТЕНКО

На прес-конференції у Сімферополі міністр Кабінету міністрів України Валерій Пустовойтенко відзначив, що «ситуація в Криму — складна», і надалі Київ «вживатиме жорсткіших заходів». В. Пустовойтенко відзначив, однак, що заява Держдуми РФ, яка засуджує політику України щодо Криму, не вплине на останню.

Міністр назвав Верховну Раду Криму нежиттєздатною, але висловився за необхідність збереження і Верховної Ради, і уряду Криму.

(Закінчення на 4-й стор.).



ХТО ВРЯТУЄ ВУГІЛЬНИЙ ВИБІЙ ВІД ФІНАНСОВОГО ЗАВАЛУ?

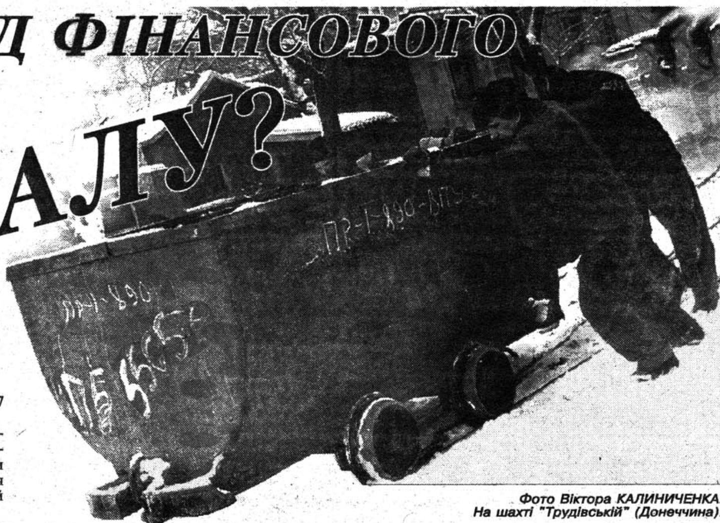


Фото Віктора КАЛИНИЧЕНКА. На шахті "Трудівській" (Донеччина).

ТИЖДЕНЬ ПРОТЕСТУ ПРОТИ ПОЛІТИКИ УРЯДУ

Збори профспілкового активу Донецької області прийняли рішення з 17 до 23 квітня провести у Донецькій області тиждень протесту.

Як повідомила кореспондента «Інтерфаксу-Україна» завідуюча відділом Донецької облради профспілок Тамара Лисенко, донецькі профспілки планують провести серію акцій протесту проти урядової політики «розвалу виробництва, ущемлення соціальних прав трудящих, зубожіння народу». 1 Травня планується провести загальнообласну демонстрацію й мітинги.

Т. Лисенко повідомила, що у вугільних об'єднаннях постійно виникають конфліктні ситуації, пов'язані з невиплатою заробітної платні у строк. За її словами, останнім часом до конфліктів на вугільних підприємствах додалися конфлікти на підприємствах металургії й машинобудування.

Профспілки Донецької області вважають, що кредит довіри Президентові й уряду вичерпано, заявила вона. У зв'язку з цим вони звернулися до Президента з вимогою вжити негайні заходи з формування уряду народної довіри, який здатний вивести країну з кризи, а також застосувати активне державне регулювання ринкових відносин, надати реформам соціальної спрямованості і ввести регулювання ціни на продукти харчування, транспортні послуги й медикаменти.

До облпрофради Донецької області, яка об'єднала 1 млн. 900 тис. чоловік, входить 27 галузевих профспілок і 10 вугільних територіальних комітетів.

(Продовження теми чит. на 3-й стор.).

До уваги читачів газети!

Вже сьогодні у будь-якому поштовому відділенні можна передплатити «Голос України» на II півріччя 1995 року. Даруйте за порівняння, але передплатна ціна на 6 місяців (а газету ви отримуватимете 5 разів на тиждень) така, як вартість одного кілограма ковбаси середнього сорту — 600 тис. крб. Передплата на квартал — 300 тис. крб., на місяць — 100 тисяч. Індекс українського варіанта — 60955, російського — 60997.

Офіційно

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Широке коло питань було обговорено на засіданні **Комісії з питань соціальної політики та праці.**

Наголошувалось, що серйозну тривогу в профспілкових організаціях та трудових колективах підприємств викликають наміри уряду зменшити відрахування до фонду соціального страхування. Намагання уряду латати дірки у бюджеті пенсійного фонду за рахунок скорочення асигнувань на санаторно-курортне лікування, утримання дитячих оздоровчих таборів тощо призведе до того, що понад тисячі дітей змушені будуть залишитись цього року без літнього оздоровлення.

Всебічно проаналізувавши ці питання, депутатська комісія розцінила наміри уряду як чергову незаконну спробу урізати насущні соціальні потреби працюючого населення та їх дітей. На думку депутатів, подібні дії матимуть серйозні негативні наслідки.

Розглянуто також декілька проектів законів, які найближчим часом рекомендовано винести на розгляд Верховної Ради. Зокрема, про зміни і доповнення до Кодексів законів про працю, пенсійного законодавства з тим, щоб привести їх у відповідність з пийнятими правовими нормами, що регулюють економічні відносини в умовах переходу до ринку.

З метою поліпшення надходжень коштів до пенсійного фонду та його відділень на місцях, Комісія схвалила проект закону щодо обов'язкової реєстрації підприємств в органах цього фонду та посилення їх відповідальності за ухилення від цього.

Комісією з питань економічної політики та управління народним господарством підготовлено до розгляду на сесії Верховної Ради запропонований проект закону України «Про оподаткування незавершеного будівництва».

За даними Мінстату України станом на 15 квітня 1994 року в Україні було у державній власності законсервованих і тимчасово припинених будівництвом 6191 об'єкт виробничого призначення, будівельна готовність яких в середньому становить 31,3 відсотка.

У 1994 році тривало збільшення обсягів незавершеного будівництва і термінів спорудження об'єктів, зростав фізичний і моральний знос недобудов. Основна причина консервації або тимчасового припинення будівництва об'єктів є відсутність коштів для фінансування. У 1992 році з цієї причини припинено будівництво 58 відсотків об'єктів, 1993 р. — 74 відсотки, у 1994 р. — 89 відсотків. Закінчення будівництва і введення в дію цих об'єктів можливе лише за умови їх приватизації.

Експертна оцінка свідчить, що реально може бути приватизована третина об'єктів. За попередніми даними, вартість незавершених будівництвом об'єктів виробничого призначення станом на 1 січня 1995 р. становить близько 125 трильйонів карбованців. З урахуванням об'єктів культурно-побутового призначення ця сума зросте.

Адміністративними заходами, які вживалися досі, проблема не розв'язується. Прийнятий у жовтні 1993 року Указ Президента України «Про приватизацію об'єктів незавершеного будівництва» не спрацьовує тому, що замовники не несуть перед державою ніякої відповідальності за заморожені в недобудовах кошти, не передають недобудовані об'єкти на приватизацію. Минулого року було запропоновано до приватизації всього 205 об'єктів незавершеного будівництва (виробничого призначення).

Підготовлений проект закону «Про оподаткування незавершеного будівництва» спрямований на прискорення обороту капітальних вкладень, створення передумов для приватизації незавершеного будівництва. Його метою є не стільки поповнення бюджету за рахунок щомісячного їх оподаткування за встановленими ставками, скільки спонукання інвесторів до введення за рахунок економічних важелів об'єктів в експлуатацію у терміни, обумовлені контрактом (договором).

Реалізація закону дасть можливість поповнити державний і місцеві бюджети, кошти підприємств за рахунок продажу незавершених будівництвом об'єктів, що в свою чергу дозволить прискорити спорудження вкрай необхідних державі виробництв для випуску відповідних товарів чи надання послуг.

Прес-служба Верховної Ради України.

Парламентська хроніка

Мабуть, ніщо так не псує людей, як влада. Коли нема закону про неї

Денне і вечірнє засідання 12 квітня

По закінченні оголошеної достроково перерви Голова Верховної Ради Олександр Мороз закликав колег «спокійно перейти через оцей етап якогось штучного протистояння», висловив згоду вибачитись за Верховну Раду перед Президентом, якщо він вважає, що його образили, а також запросив Леоніда Даниловича Кучму взяти участь у засіданні ВР.

Фактично, підкреслив Олександр Мороз, йдеться про розгляд двох законів — «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» і законопроект, пов'язаний із співвідношенням першого — з Конституцією, тобто про внесення змін до Конституції.

З процедури розгляду законопроекту було надано слово представникам груп і фракцій парламенту, котрі крім того, не втримались від оцінки ситуації, що склалася.

Сергій Головатий, виступаючи від депутатської групи «Реформи», охарактеризував ситуацію як зрив договірного процесу, який розпочався між Верховною Радою та Президентом ще в листопаді-грудні минулого року. Підкресливши, що всі фракції і групи парламенту в ході роботи над ініційованим Президентом законопроектом «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні» дійшли компромісного варіанту в узгоджувальній комісії, С. Головатий запропонував голосувати в цілому поіменно.

Іван Чиж від соціалістичної фракції наголосив, що найкращий вихід з ситуації — це прискорення саме конституційного процесу, однак, нині слід працювати над законопроектом про владу, вносячи зміни і доповнення до чинної Конституції.

Слово від групи позафракційних депутатів мав Степан Хмара. Він намагався довести, що й нині Президент має достатньо повноважень для плідної діяльності, проте не проводить структурну реорганізацію, а намагається узурпувати владу. Щодо процедури розгляду законопроекту виступаючий фактично підтримав попереднього оратора: ухвалювати статті конституційною більшістю, хоча й заявив, що він особисто голосуватиме проти цього закону.

За ухвалення закону про владу в цілому висловився координатор Міжрегіональної депутатської групи Геннадій Самофалов.

Група «Державність» в особі Ігоря Юхновського наполягала ухвалити закон простою більшістю, а поправки до Конституції внести кваліфікованою більшістю. І запропонувала ще один вихід — скласти конституційний договір між трьома гілками влади, згідно з яким закон про владу діяв би певний проміжок часу, поки пройдуть апробацію положення нової Конституції.

Радикальною була позиція групи «Центр», висловлена Антоном Бутейком. Він звинуватив керівництво ВР у правовому нігілізмі, Голову Верховної Ради — у проведенні вузькополітичної партійної лінії. А пропозиції такі: «За грубе порушення регламенту відсторонити Голову Верховної Ради від ведення пленарних засідань на два дні, керівництву парламенту — піти у відставку». І лише п'ятим пунктом значилося: «Продовжити роботу над законом про владу у другому читанні відповідно до регламенту. А шостим — був ультиматум: «Якщо сьогодні не буде прийнято закон про владу, то депутатська група «Центр» розгляне питання про доцільність ініціювання розпуску Верховної Ради, поскільки вона є неспроможною працювати в нормальному режимі».

Сергій Довгань від групи аграрників так само підтримав пропозицію розглядати законопроект у другому читанні, голосувати постатейно. Така ж пропозиція надійшла від групи «Незалежні».

Промова лідера фракції комуністів Петра Симоненка перегукувалася з виступом Степана Хмари щодо повноважень Президента, а щодо процедури ухвалення — позиція комуністів збіглася з висловленою вже думкою соціалістичної фракції, тобто ухвалювати положення закону як зміни і доповнення до Конституції. Петро Симоненко висловив свій подив щодо радикалізму центристів, котрі днями так само наполегливо підтримували керівництво ВР своїми голосами.

Олександр Лавринович, виступаючи від фракції Руху, підтримавши центристів, підкреслив, що поданий на розгляд законопроект — результат компромісу, який в цілому не влаштовує нікого. Кожна група і фракція має свої застереження, претензії, але ухвалення цього закону — єдина можливість виходу суспільства з кризи.

Лідер «Єдності» Віктор Меркушов закликав розглядати законопроект у другому читанні, а потім внести зміни до Конституції. А теоретичні міркування О. Стешенка назвав провокаційними, бо пролунали вони в «потрібний» момент, в «потрібній» тональності і в «потрібній» ситуації. І, безумовно, цей виступ був сприйнятий як випад проти наявної сьогодні виконавчої влади. З таким висновком згодом, до речі, погодився і Олександр Мороз. А щодо вимоги «Єдності» залишити пост голови соцпартії пообіцяв порушити це питання перед з'їздом.

До порозуміння закликав Леонід Кравчук. Він наголосив, що неконституційне ухвалення закону про владу поставить під загрозу його виконання й дотримання. У разі неприйняття закону, на його думку, слід звернутися шляхом референдуму до народу.

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, виступаючи в обговоренні, сказав: «Мене можна звинувачувати в тому, що я інколи відходжу від норм Регламенту, але не в порушенні норм моралі.

Верховна Рада весь час прагнула до співробітництва з виконавчими структурами, з Президентом. Можна навести десятки прикладів. Не помічати цього — значить переслідувати іншу мету, а не досягнення компромісу. Якщо ж говорити про неконституційність парламенту, то як же ми тоді взагалі можемо ухвалити закон, який скасовує Конституцію?»

А проведення референдуму з закону про владу О. Мороз назвав найнебезпечнішим шляхом.

Після перерви Голова ВР повідомив, що Президент України офіційно затвердив представником на розгляді законопроекту академіка Федора Бурчака. Федір Глібович представив законопроект, ще раз пояснив суперечливі, на погляд депутатів, положення. Василь Дурдинець звернувся до парламенту з проханням ухвалити закон в цілому, простою більшістю, а конституційною — наступний Закон «Про зміни в застосуванні окремих положень Конституції України». Це питання викликало гостру й тривалу дискусію, під час якої ставилися на голосування різні пропозиції. Але на денному засіданні і на початок вечірнього — рішення так і не було ухвалено.

Та згодом депутати таки погодилися розглядати законопроект у другому та третьому читанні. Лише назва законопроекту у різних варіантах вісім разів ставилася на голосування. Врешті залишилася такою — Закон «Про державну владу і місцеве самоврядування в Україні».

Депутати ухвалили всього три статті цього закону. Після пленарного засідання відбулися наради у фракціях, де вироблялася подальша стратегія і тактика. «Єдність», приміром, пропонувала розглядати законопроект у другому читанні, а статті, щодо яких не буде прийнято рішення, знову направити на доопрацювання в узгоджувальну комісію. А закрита для преси нарада фракції Руху, за словами В'ячеслава Чорновола, «скучна й нецікава». Вже після її завершення В'ячеслав Максимович загадково додав: «Отак, буває, про щось треба тихенько домовитися...»

Мабуть.

Олександр Мороз вже після годинного спілкування з представниками груп і фракцій не був багатослівний: «Про все нормально домовилися. Побачимо, як завтра піде...»

Світлана ПИСАРЕНКО.

ХРОНОМЕТРАЖ НЕЗГОДИ

Ранкове засідання 13 квітня

Купольний зал Верховної Ради поступово заповнюється. 10 година 05 хвилин. Головуючий запрошує народних депутатів зареєструватися. Минає 10 секунд, і на табло висвічується цифра — 231. Олександр Мороз пропонує повторити реєстрацію. Результат — 246. Тоді як присутніх у залі, вочевидь, понад 300 чоловік. Що це — блокування? Так, знайомий прийом. До нього вже не раз вдавалися депутати правих партій та їхні спільники з право-центристських об'єднань. Тепер до цього парламентського демаршу вдалися представники лівих фракцій. Як бути? Головуючий змушений оголосити перерву.

Лише на початку другої години дня було зареєстровано 353 народних депутати. Засідання розпочалося з того, що Голова Верховної Ради О. Мороз виклав зміст пропозицій фракцій щодо процедури ухвалення законопроекту про владу. Одна з пропозицій — розглядати його в режимі другого і третього читань з подальшим внесенням змін до Конституції. Інша — вводити в дію закон про владу як окремий закон, що припинятиме дію значної частини Конституції.

Почалося обговорення цих пропозицій.

Іван ДМИТРЕНКО.

ТО «МАКУЛАН», ТО ПОСОЛ ЩОСЬ ПЛУТАЮТЬ...

ОДНІЄЇ з квітневих субот голова Київради Леонід Косаківський і кілька його заступників розпочали свій «вихідний робочий день» з вертольотного обльоту столиці. Бо «зверху видно все», особливо стан забудови міста.

Побачили чимало земельних ділянок, які не освоюють протягом 10 — 15 років. Побачили й багато що за парканами підприємств, хто як хазяйнує. І зробили висновки. Столичний міськвиконком розглянув стан підготовки до літнього оздоровлення дітей та підлітків. На це столична влада виділяє 350 мільярдів карбованців, слово й за підприємствами.

Вічна тема — як налагодити перевезення садівників-городників. На 48 маршрутах буде залучено 176 автобусів, або на 43 машини більше, ніж їх «бігало» досі. Готові до сезону й річковики, але проблеми в них традиційні — кошти й кошти. У будні дні київськими електричками користуються 200 тисяч чоловік, у вихідні — 300 тисяч. Поки що курсують 134 пари електричок, в літній період буде 159 пар, причому у вихідні — 173 пари.

Розглянуто питання й про забудову Бессарабського кварталу столиці. З цього приводу на адресу київської влади летять критичні стріли. Скажімо, по ЮТАРу, в передачі «Експрес-інформ», одна пані повідомила, який то «золотий дощ» падає на Київ у районі Бессарабки. І ні гу-гу шановна ведуча передачі комерційного каналу не сказала про те, що отой «золотий дощ» падає лише на голови окремих осіб, які почали вже сповна хазяйнувати на п'ятачку землі в самому центрі міста. Кілька років тому, не без сприяння тодішньої міської влади, влізло на Бессарабський квадрат СП «Макулан». СП — наше і австрійське. Туди ж незабаром десантувалися деякі функціонери з міського комітету економіки та й заходилися разом з іншими співхазяями освоювати ласий шматочок древньої київської землі. Звели будівлю — так звану «пилку», де нині живуть декотрі з дипломатів і комерсантів, а старовинний дім Пале Рояль, колишній готель, а ще недавно — лікарню — залишили напризволяще. З будинку-«пилки» вони викачують валюту (за оренду тощо), яка осідає в одному з банків Відня. Але, як відомо, наш Президент давно звелів усі такі валютні рахунки перевести в Україну. «Макулан» цього ніби не почув і досі не хоче чути.

Мер Києва Леонід Косаківський виступив проти перетворення Бессарабського кварталу на нагромадження будинків-монстрів, які вже видніються в останньому проекті. Ці будинки, вважають мер столиці і цілий ряд провідних фахівців, спотворять історичний центр Києва. А у відповідь — ледь не вереск «Макулана» й тих, хто стоїть за ним. Їм кажуть: зріжте хмарочоси, впишіться в забудову, збережіть Пале Рояль, і ми з вами продовжимо співробітництво. Не хочуть. Прагнуть диктувати своє. Хай би спробували у Відні чи в будь-якій європейській столиці діяти такими методами.

А який шум-ґам здійнявся навколо нового шляхового проїзду, що за рішенням міськвиконкому прокладають нині в цьому ж Бессарабському квадраті. Дійшло до того, що посол Південно-Африканської Республіки Діон ван Скуер, який мешкає там, навіть збирав з цього приводу прес-конференцію і пригрозив Леоніду Косаківському по комерційному телебаченню, що не дасть йому візи для відвідання Південно-Африканської Республіки. Хто в місті господар, невже посол ПАР? З приводу втручання дипломата в наші внутрішні справи принципово висловилися на сесії й депутати Київради. Хай спробує будь-чий посол скомандувати, наприклад, у Парижі мером Жаком Шираком, де і що будувати. А в нас, виходить, можна?

Той проїзд, зокрема, конче потрібен для ліквідації у районі Бессарабки величезних автомобільних «тромбів», а тим часом саме ту ділянку «Макулан» загородив усілякими будами-халабудами. Нині її розгороджують. А довкола — хвилі. Вгомоніться, панове! Бо навіть незручно нагадувати, як має поводитися гість. Навіть дуже шанований.

Анатолій ГРИЦЕНКО.

Володимир ЩЕРБАНЬ:

Велет — шахтарський Донбас — ще розпростає козацькії плечі

ОСТАННІМ ЧАСОМ голову Донецької обласної Ради народних депутатів, депутата Верховної Ради України Володимира Щербаня настійно турбує одна й та ж думка, непокоїть одне й те саме питання. Відбувається, скажімо, нарада з проблем вугільної промисловості чи металургії, а зміст усіх розмов, часто-густо довгих і напружених, зводиться до одного: у нас цілковита руїнація, дайте грошей, дайте засобів! Прохання, яке голові обради випадає чути десятки разів щоденно. Але найчастіше воно звучить в шахтарських колективах. Де ж вихід?

На це та інші питання і намагається відповісти наш співрозмовник — голова обласної Ради, народний депутат України В. П. ЩЕРБАНЬ.

Чужих фінансуємо, своїх штовхаємо в яму

Сьогодні справи у гірників справді кепські. Основний показник — видобуток палива невпинно падає. Скажімо, у порівнянні з показником 1990 року скоротився на 33 мільйони тонн. Значно погіршали умови шахтарської праці, зріс відсоток ручної праці. Спеціалісти-професіонали, кадрові гірники залишають шахти. А що коїться з виданням зарплати! Вже маємо початок квітня, а шахтарям ще за лютий видали лише третину зароблених грошей.

Я і мої колеги-однодумці переконані — а підтвердженням є численні експертні економічні аналізи — тільки вагомі інвестиційні надходження можуть врятувати нас від неминучого згортання вуглевидобутку на Донбасі. Саме тому вважаємо за необхідне продовжити активні дії щодо залучення, коли хочете втягнення, наших шахт у систему ринкових перетворень. Інакше донецьке вугілля, а отже українське, нікому не буде потрібне, його навіть вдома повністю витіснить імпортне паливо. А до цього все йде: наші металурги та енергетики на державному рівні планують значно збільшити обсяги закупівель польського та російського вугілля. Тобто, хоч не хоч, а виходить, що Україна фактично фінансує вугільні галузі інших держав. А своя, вітчизняна, — в глибокій ямі... Але ж нас переконує саме життя: практичної альтернативи відродженню й розвиткові національної вугільної промисловості немає і бути не може. Адже маємо можливості: вдосталь шахт, запаси вугілля — дай, Боже, іншим країнам такі мати. А головне — люди: висококваліфіковані кадри, з діда-прадіда гірники, що нині працюють у щонайскладніших гірничо-геологічних умовах, які тільки можна собі уявити.

Нащо нам регіональний баланс?

Сьогодні вже зрозуміло: лікування вугільної промисловості має провадитися водночас із радикальними діями щодо реформування всього народногосподарського комплексу України. Гадаю, першим антикризовим кроком у цьому напрямку має стати розробка на державному рівні міжгалузевих, міжрегіональних і міждержавних балансів. Відповідно до розпорядження Донецького облвиконкому в нас таку роботу розпочато.

Нащо потрібен регіональний баланс? Перш за все, ми чітко зможемо уявити і зрозуміти наші виробничі можливості і потреби, визначити пропорції між ланками складного господарства. З'явиться реальна можливість завдати інфляції серйозного удару, адже одна з головних її причин — невідповідність між складовими індустріально-фінансової системи. А найголовніше — ми зможемо зламати хибну взаємних трильйонних заборгованостей між гірниками, металургами, коксохіміками, енергетиками.

Метод розроблення балансів зовсім не новий. Від нього «танцювали» в США під час великої кризи 20—30-х років, з нього почнали в повоєнній Японії. Для нас його важливість полягає в тому, що, врешті, дізнаємося: скільки, якого сорту і марки вугілля нам необхідно для потреб паливно-енергетичного комплексу, системи матеріально-технічного забезпечення підприємства усіх галузей, населення. А потім на основі такого банку даних можна будувати фінансові плани, формувати механізм ціноутворень, розв'язати проблему забезпечення конкурентоспроможності наших вугілля та металу.

Тут в основі лежить, перш за все, собівартість тонни палива. Ми підрахували: щоби наш метал добре пішов на світовому ринку, гірники мають продавати коксохімікам вугілля не дорожче, як за 36 доларів за тонну. А сьогодні фактично ціна сягає до 60 доларів. Зрозуміло, різницю необхідно компенсувати. А як? Лише за принципом розподілу між державним бюджетом та всіма зацікавленими підприємствами і організаціями. Рівень і частку участі партнерів у виплаті компенсацій можна визначити за обсягом споживаної ними електроенергії. Ми чітко встановимо граничний рівень ціни кожної видобутої тонни вугілля. Таким чином, колективи шахт будуть змушені економічно, цивілізовано знижувати собівартість, збільшувати вуглевидобуток. Запрацює принцип: чим більше видаси на-гора, тим більше заробиш.

Маючи вичерпні дані щодо розмірів потреб у вугіллі, ми по-новому поцінуємо наші видобувні потужності, з'ясуємо, чи багато у нас шахт, чи мало, будемо мати змогу на серйозній науковій основі планувати розміри необхідних інвестицій. Причому можна буде врахувати, наприклад, підвищення рівнів механізації всіх видів гірничих робіт, питання безпеки шахтарів, соціальні проблеми.

Про джерела інвестицій

Практика переконує: нам не оминути і таких болючих процесів, як закриття і конвертація деяких шахт. Тож, знаючи заздалегідь, скільки лав доведеться зупинити, ми могли б завчасно потурбуватися про людей, структурно перебудувати, перепрофілювати виробництво, створити таким чином нові робочі місця.

Отож у нас проблем, проблем... І всі їх потрібно розв'язувати, що й намагаємось робити. Ось лише одна з них — най-най... Самому лише державному бюджетові, безумовно, не витримати весь тягар фінансового забезпечення вугільної промисловості. Отже, слід шукати інвесторів. Справа конче важка. Але потенційних інвесторів ми вже знаємо. Це, перш за все, суміжники шахтарів — ті ж енергетики, металурги, коксохіміки, машинобудівники. Сподіваємося, що значну користь принесуть іноземний і вітчизняний капітал, що працюють у сфері металургії, паливно-енергетичного комплексу. Та й самі шахти, стабілізувавши свою роботу, зможуть накопичувати власні гроші, брати кредити у держави, комерційних банків.

Зі свого боку державі необхідно потурбуватися, щоб вкладення коштів у вугілля України стало вигідним усім інвесторам, щоб на їх гроші податкові нарахування були мінімальні. Фінанси поллються у вугільні вибої лише тоді, коли власники капіталу переконаються: шахти економічно цілком самостійні. Не враховувати цього не можна, принаймні це б було б неграмотно, недалекоглядно. Йдеться ж во про упорядкування організаційних структур управління відповідно до нових економічних реалій.

Як це можна зробити? Нам уявляється цілий комплекс заходів. Насамперед, необхідно проаналізувати особливості та можливості кожної шахти, виходячи із запасів вугілля. А вже опісля вирішувати: хто сильніший і в змозі ефективно працювати самостійно, а хто має залишитися в складі виробничих об'єднань. Цілий ряд потужних шахт увійде до складу концернів, спільних підприємств, фінансово-промислових груп, сформованих за добре відомим принципом: вугілля-кокс-електроенергія-метал. Така реорганізація зробить нашу головну галузь більш гнучкою, пристосованою до мінливих економічних умов.

Щоб запрацювало відоме гасло

Сьогодні вже поза всяким сумнів: роздержавлення вугільної промисловості — процес об'єктивний, продиктований самим життям. Та, власне кажучи, держава просто неспроможна утримувати вуглепром у його нинішньому стані. З декількох етапів першим бачимо в акціонуванні шахт, об'єднань, концернів. Причому, всі об'єкти житлово-комунального господарства, соціальної сфери мають перейти до муніципальної власності. Водночас відбуватиметься формування ринкової інфраструктури, інвестиційних компаній, комерційних банків, бірж, організацій з постачання, збуту продукції. І лише тоді розпочнеться власне приватизація. Інвестором, що купує акції, може бути як держава, так і колектив шахти, підприємство-суміжник. Так, ми підтримали ініціативу колективів шахт «Комуніст», імені Засядька щодо приватизації їх підприємств. Подивимося, як піде діло, досвід — справа конче потрібна.

Переконаний, стратегічний ефект від входження вугільної галузі у ринкові стосунки — поява в кожного робітника усвідомленої необхідності працювати добросовісно, високопродуктивно. Ми, врешті, наблизимося до реалізації відомого гасла: «Кожному — за працею», покінчимо з горезвісною, живучою зрівнялівкою.

Усі фонди соціальної підтримки, певне, слід формувати адресно, накопичувати кошти на персональних особистих рахунках. Через деякий час у ледацюги буде одна сума, у добросовісного робітника — зовсім інша. Хіба ж це не потужний стимул до праці? Тим паче, що й самі шахтарі так вважають. Або ще така ситуація: батько-гірник, йдучи на пенсію, передає сину свій пакет акцій рідної шахти. Як на мене, це — реальна можливість для нащадка-спадкоємця зміцнити фінансове становище, добробут своєї родини.

Підготував Юрій ДОЦЕНКО.

Донецьк.

Чергове засідання Пленуму Верховного Суду України

вирізняється не лише обговорюваними проблемами, а й тим, що практично всі судді, які брали участь в засіданні, вперше були вбрані в мантії.

Питанням номер один (в повному розумінні цього слова) в порядку денному було «Про судову практику в справах про відшкодування моральної (немайнової) шкоди», під час підготовки якого вивчено 269 справ. Доповідач суддя Володимир Ковтонюк і майже всі промовці одностайно відзначали, що обговорення й прийняття відповідної постанови з цього питання є значною подією в юридичному житті держави.

І з цим неможливо не погодитися. Відсутність чіткого законодавчого регулювання правовідносин, що виникають, з питання про відшкодування моральної шкоди, різноманітність підходів до розв'язання такої категорії справ і складна правова природа обговорюваного питання, обумовили потребу в напрацюванні практичних рекомендацій суддям, які розглядають такі справи, розроблення єдиних підходів до визначення глибини моральної шкоди й розміру її компенсації в матеріальному вираженні.

Під час обговорення було висловлено точку зору про те, що необхідно законодавчо впливати на обмеження розміру відшкодування моральної шкоди шляхом введення сплати держмита на такі позовні вимоги. Аргументували цю пропозицію тим, що іноді позовники, заявляючи вимоги про відшкодування моральної шкоди, без достатніх на те підстав вимагали астрономічних грошових сум — мільярди, а то й десятки мільярдів карбованців.

Було також запропоновано звернутися до Верховної Ради України із законодавчою ініціативою — прийняти відповідні доповнення до чинного законодавства, які зобов'язували б слідчих, котрі виконують розслідування кримінальних справ, здійснювати доведення глибини моральної шкоди й розміру відшкодування, за умови, коли про моральну шкоду заявлено потерпілим.

Не менш цікавими виявилися й інші питання, які розглядалися. Наприклад, на Пленумі обговорювали проект закону «Про внесення змін і доповнень до Кримінального і Кримінально-процесуального кодексу України», підготовлений Верховним Судом як законодавча ініціатива. В законопроекті запропоновано ввести до процесуального законодавства нову міру запобіжного впливу — заставу (що широко використовують в інших країнах), поширити можливості застосування штрафів як додаткової міри кримінального покарання, посилити відповідальність за вимагання й встановити кримінальну відповідальність за такі суспільно небезпечні дії, як протидія законній підприємницькій діяльності й насильницький примус до виконання громадсько-правових зобов'язань.

З обговорюваних питань учасники Пленуму прийняли відповідні постанови й рішення. Засідання Пленуму вів голова Верховного Суду України Віталій Бойко.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

В комісіях Верховної Ради

ЧИТАБЕЛЬНІСТЬ, РЕНТАБЕЛЬНІСТЬ І СВОБОДА

У КОМІСІЇ законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації підготовлено законопроект «Про захист національного інформаційного простору України, державну підтримку засобів масової інформації та книжково-журнальних видавництв».

Інформаційний простір — поняття для України ніби незавершене, несформоване. Сам «простір» ніби існує — але хто в ньому господар, чого завтра чекати численним працівникам і споживачам цього простору? От, здається, найпевніша річ — радіоточка. Їх у нас кільканадцять мільйонів. Річ усім необхідна, проста, дешева, надійна, а головне — ця мережа унікальна, мабуть, ніде в світі такого добра нема. Але мало хто підозрює, що радіоточки — у небезпеці, бо ... грошей на утримання загальнодержавної мережі нема! Подібні чи й ще дивовижніші приклади можна множити.

Отже, закон про захист — необхідний.

У комісії вважають, що законопроект мусив бути готовий «на вчора». Втім, сьогодні теж іще не пізно, з огляду на те, що означений інформаційний простір перебуває в стадії напівстихійного становлення.

Голова Комісії, народний депутат України Віктор Понеділко вважає: «Можливо, це буде закон тимчасової дії, для нас головне, щоб він діяв. В усякому разі ясно, що треба захищати свободу преси. Хоч би на зразок американського громадського телебачення: так, воно одержує кошти з бюджету, але держава не контролює його так жорстко, як у нас, коли державні ЗМІ перетворюються, по суті, на відомчі. Це не приносить користі ні ЗМІ, ні зрештою самій державі. Так не повинно бути. І це передбачено концепцією нашого закону.»

«Виживати наша преса навчилася, — додав голова підкомісії друкованих засобів масової інформації Степан Ткаченко.— Наша турбота — узаконити це виживання, не допустити штучного знищення окремих видань, штучного поділу на головні й другорядні. Комусь потрібна районка — отже вона потребує захисту так само, як і будь-яка «велика» газета.

Крім того, варто подивитися — скільки держава дає пресі й скільки від преси бере. І побачимо, що все це — пустопорожнє перекладання коштів з однієї кишені до іншої, при цьому пресу принижують, ставлять на коліна.

А от ще: здавалось би, читабельність — критерій життєздатності й свободи. Аби ж то! Читабельність — це тираж, а великий тираж за наших порядків з'їдає прибуток, от і вся свобода.

Та ще: чи багато знайдете сміливців, котрі б започаткували нині нову газету державною мовою? В угоду читабельності шукають вигіднішої мови. Все це ненормально й вимагає уваги з боку закону».

Нині законопроект перебуває в так званій стадії «громадської експертизи». Тобто, спершу його оціноватимуть самі журналісти та видавці. Потім — міністри. Якщо перші щось додадуть, то другі намагатимуться щось урізати. Життя як життя...

Віталій ЖЕЖЕРА.

У номер

«Ситуація в Криму потребує жорсткішої політики Києва», — вважає Валерій Пустовойтенко

(Початок на 1-й стор.).

Міністр запевнив журналістів, що зустрічі з кримчанами підтвердили правильність рішень, ухвалених Президентом і Верховною Радою щодо Криму.

Валерій Пустовойтенко сказав, що Україна готова надавати Кримові «посильну» допомогу незалежно від ситуації, що склалася. Міністр вважає, що стратегічні напрями життєзабезпечення півострова мають фінансуватися з бюджету України. Зокрема, буде надано 500 мільярдів карбованців на реалізацію програми водопостачання півострова. За його словами, станом на 1 січня 1995 року заборгованість усіх бюджетних організацій Криму компенсовано на 100%. «Такої допомоги Крим ніколи не мав», — наголосив міністр.

В. Пустовойтенко негативно оцінив спроби кримського спікера «шукати політичної підтримки в Росії».

Президія Верховної Ради Криму відхилила пропозицію заступника голови парламенту Володимира Кличникова провести в четвер парламентські слухання щодо питання нової Конституції Криму. Відповідно до постанови Верховної Ради України пропонувалося до 15 травня подати її на затвердження парламенту України.

Член створеної минулого тижня Конституційної комісії Криму Михайло Блискунов у інтерв'ю кореспондентові «Інтерфакс-Україна» припустив, що кримський парламент запропонує Верховній Раді ввести в дію закон «Про розмежування повноважень між органами державної влади України і Криму» і відкласти подання українському парламентові нової Конституції Криму до прийняття нового Основного Закону України.

Втім, М. Блискунов не виключає й інші варіанти розвитку подій.

А в цей час у Москві

на запрошення Державної думи Російської Федерації перебуває делегація ВР Криму на чолі зі спікером парламенту Сергієм Цековим. Як повідомила газета «Крымские известия», в аеропорту кримських парламентаріїв зустрічали голова комітету Держдуми РФ у справах СНД і зв'язках із співвітчизниками К. Затулін, інші офіційні особи.

Протягом першого дня С. Цеков мав зустрічі з головою Державної думи РФ І. Рибкіним, його заступником Г. Селезньовим, а також з депутатом-комуністом Г. Зюгановим. Обговорювалася ситуація, що склалася на півострові після рішень України від 17 і 31 березня. Газета зазначає, що в Москві з розумінням поставилися до кримських проблем. Переговори тривають.

● *Харків*

Створено Асоціацію ліванських громадян

У Харкові вперше в Україні засновано Асоціацію ліванських громадян. Основна мета асоціації, як повідомляє «Подія-Іринда», захист соціальних, економічних і гуманітарних інтересів громадян Лівану, які живуть на території України. Президентом асоціації обрано доктора філософії, дійсного члена Інженерної академії України, директора представництва ліванської фірми MGT пана Хамаде Саліма. Висунуто пропозицію про запровадження дня дружби українського й ліванського народів.

Як справи, колеги!

ДУЖЕ СТАРА ПОЛІТИЧНА «ТЕХНОЛОГІЯ»

Упродовж останніх чотирьох років «Прикарпатська правда» залишається єдиним опозиційним виданням у Галичині. Опозиційним, бо її точка зору не збігається з точкою зору національно-демократичних партій та івано-франківських обласних властей.

Півтора року тому вже була спроба елементарно закрити небажану газету — за рішенням облради. Не вдалося — Генеральна прокуратура України це рішення визнала як незаконне. Однак тоді історія набула широкого резонансу.

І ось нова атака на журналістів, очевидно, з урахуванням минулого досвіду (коли із законом жарти виявилися погані) — закамуфльована під «пристойний привід». У місцевій друкарні, що перебуває у віданні обласних властей, заявили, що не можуть виконувати договір на друкування тиражу, бо «в зв'язку з переходом на нові технології» друкарня не в змозі впоратися з попереднім обсягом роботи.

Постає питання: що ж це за «нові технології», які призводять до такого різкого спаду виробництва?

— Це стара політична «технологія», — вважають у колективі «Прикарпатської правди». — Адже біля керма влади залишилися ті самі люди, яких гостро критикувала газета і які минулого разу чимало зусиль доклали, щоб її закрити.

Ті, хто регулярно читає газету, знають, що критикує вона не тільки місцеву владу, а й багатьох депутатів парламенту. А під час президентської передвиборчої кампанії «Прикарпатка» була, мабуть, єдиною газетою в Галичині, що підтримала кандидатуру Л. Кучми. Ось чому журналісти газети впевнені, що відмову в друкарських послугах слід розцінювати як «переслідування за критику та інакомислення». Вони вважають, що в даному разі йдеться вже не тільки про «Прикарпатську правду» або взагалі про становище преси в Галичині, а й про конституційну свободу слова, друку, право людини на інформацію. Як там у великого мислителя: я не поділяю вашої думки, але життя віддам за те, щоб ви могли її вільно висловити. Чули?

Олена ЗЕЛЕНІНА.

Нові видання

Для вчених, практиків, студентів...

Міжнародний науково-виробничий журнал «Економіка АПК» тільки-но почали видавати, але він уже знайшов свого читача не тільки в Україні. Для тих, хто працює в агропромисловому комплексі, журнал може стати настільним, бо тут друкують добірки нових законодавчих нормативних матеріалів і коментарі спеціалістів до них. У часописі сільські економісти, бухгалтери можуть знайти практичні рекомендації щодо удосконалення економічної роботи, організації та оплати праці, фінансування і кредитування. Журнал стане добрим підручником і для студентів сільгоспінститутів та технікумів, бо всі теоретичні дослідження й пошуки вчених-аграрників перш за все потрапляють на сторінки цього видання. Та й наші науковці і практики мають чудову можливість ознайомитися з міжнародним досвідом господарювання на землі.

«Економіка АПК» має сильний авторський колектив, очолюваний академіком Петром Саблуком. До речі, саме Інститут аграрної економіки УААН, який очолює академік, є одним з фундаторів надзвичайно корисного видання. Серед його засновників — Мінсільгосппрод, агробанк «Україна», корпорація «Украгропромбіржа», Всеукраїнська Рада колективних сільськогосподарських підприємств.



Ціна номера журналу суто символічна й без фінансової допомоги сільськогосподарських концернів та об'єднань, товариств «Агроінком», «Украгробізнес», «Агромаш», «Рось», «Агросервіс» він навряд чи вийшов би у світ. Але виходить і виходитиме, бо автори, засновники, спонсори бачать чітку перспективу.

Олексій ЗАХАРОВ.

Журналісти сваряться. Читачам цікаво?..

Колишнього редактора газети «Освіта» Ігоря Лубченка було звільнено з посади 1992 року внаслідок редакційних інтриг та наказу тодішнього міністра освіти Петра Таланчука. Поновлено рішенням Радянського райсуду Києва кілька місяців тому. Звільнення, а до того ж — судове рішення спричинили справжню війну, до якої втягнуто нині солідні політичні й газетярські сили.



З одного боку — нинішній колектив газети «Освіта» на чолі з редактором Ольгою Коноваленко. Її підтримує група народних депутатів право-центристської орієнтації: В. Чорновіл, Л. Лук'яненко, В. Яворівський, інші; депутати пишуть листи міністрові освіти Згуровському. Сама газета активно створює Лубченкові образ «ворога народу», не шкодуючи ані епітетів, ані газетної площі.

З боку іншого — ряд періодичних видань та Спілка журналістів України, де Лубченко є головою комісії захисту свободи слова. Саме керівництво спілки зорганізувало прес-конференцію у видавництві «Преса України».

Та прес-конференції, власне, не вийшло. Після виступу Ігоря Лубченка виявилося, що в залі є «неприятель». Спочатку незапланованну похвалу нинішній «Освіті» висловив якийсь випадковий професор з Полтавщини, потім представник самої «Освіти» зачитав «антилубченківське» рішення загальних зборів трудового колективу, відтак виступив ще й представник Спілки викладачів вищих шкіл — співзасновника «Освіти». Їм опонували. Все це мало вигляд мітингу, який часом набував ознак базарної сварки.

Кілька запитань задали і журналісти. Наприклад, на запитання Лубченкові, як збирається той очолити колектив, який однозначно проти цього, він відповів: «Ще не відомо — хочуть вони чи не хочуть. Адже вони ще зі мною не працювали...»

Серед безлічі малопереконливих доводів найвиваженішою, мабуть, була думка секретаря Спілки журналістів Михайла Батога: «Спочатку має бути виконане рішення суду. Потім колектив, як захоче, може виявити свою волю і редактора переобрати...» Втім, протилежна сторона заявила, що прокуратурою міста рішення суду вже оскаржене. Хоча водночас у редакції розробляють програму з промовистою назвою «Катапульта» — «на випадок найгіршого варіанту». За програмою збираються кошти — правда, в газеті не вказано для чого.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Спорт

Сто днів

протримався на тренерському містку ФК «Динамо» (Київ) Володимир Онищенко

Очоливши 3 січня нинішнього року першу динамівську команду, позавчора на засіданні ради клубу, де слухався стан справ у колективі, він подав прохання про відставку. Бажання тренера задовольнили без вагань, а тимчасово виконуючим обов'язки наставника динамівських футболістів тут же призначили Миколу Павлова. Хто наступний?

Коло претендентів звужується

Чемпіонат країни. Перша ліга. 26-й тур.

Бажановець — Сталь. 3:0. На 7, 26, 69 хвилинах Біличенко реалізував пенальті. **Закарпаття — ЦСКА-Борисфен. 0:0. Карпати — Ворскла. 2:1.** Попович, 15, Німець, 44 — Брагинець, 48. **Кристал — Норд-АМ-Поділля. 1:1.** Іванюк, 40 — Золотницький, 85, з пенальті. **Поліграфтехніка — Нафтовик. 0:1.** Піскун, 7. **Дніпро — СК Суми. 3:0.** Гольдін, 10, Постовий, 38, 70. **Зірка-Нібас — СК Одеса. 2:0.** Мізенко, 49, з пенальті, Борисенко, 55. **Нафтохімік — Металург. 0:1.** Литвиненко, 28. На 80-й хв. Мурадян («Нафтохімік») не реалізував пенальті. **Металіст — Хімік (Житомир). 1:2.** Лінке, 63 — Васильшин, 36, Софілканич, 46. **Хімік (Сіверськодонецьк) — Динамо-2. 1:3.** Кубратський, 72, з пенальті — Самойлов, 65, 70, Гусин, 85. Матч Скала — Буковина перенесено на 20 травня. До групи лідерів входять: Зірка-Нібас — 54 очка, ЦСКА-Борисфен — 51, Металург — 49, Нафтовик — 48, Поліграфтехніка — 41, Динамо-2 та Хімік (Житомир) — по 39.

Той, хто уважно стежить за перебігом подій у першій лізі, мабуть, помітив, як різко здала позиції «Поліграфтехніка». Можливо, далася взнаки втрата провідних гравців Чуйченка, Богатиря, Козакова. Дві поразки вдома відкинули олександрійців за коло претендентів на путівки до вищої ліги.

А от футболісти «Динамо-2» та житомиряни заслуговують на схвальне слово. Вони вдало виступили на чужих полях, отримавши по черзі перемоги в Харкові. Щоправда, вже не той тепер «Металіст», що колись. Наставники команди змушені були умовити навіть ветерана Лінке зняти бутси з цвяха. Володимир забив гол «Хіміку», але це не врятувало його команду.

Матчі 27-го туру гратимуться 18 квітня. До речі, кіровоградці зустрінуться в Києві з «Динамо-2».

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Під диктовку фаворитів

От і дочекалися прихильники баскетболу вирішальних подій в національному чемпіонаті. Розпочалися півфінальні змагання за системою «плей-оф».

Будівельник (Київ) — БІПА-Мода (Одеса) — 116:89. Найрезультативніші: Лохманчук та Молчанов — по 19 очок, у господарів; Резцов — 21 — у гостей. **Київ-Баскет — Шахтар-АСКО (Донецьк) — 123:101.** Підковиров, Савченко — по 19; Завалін — 21.

Чемпіон і срібний призер досить легко розібралися з суперниками. Хоча в дебюті поєдинку киян з донеччанами гості були активнішою стороною. І десь ще до середини першої чверті поєдинку «Шахтар» вів перед. Але поступово «Баскет» прийшов до тями і почав діяти з великим натхненням. Цього разу гра, як-то кажуть, пішла у Савченка, Рубана і особливо у центрового Половка, який останнім часом помітно поліпшив кондиції.

У процесі зустрічі «Київ-Баскет» доводив перевагу до 32 очок (!). Але ми знаємо твердий характер «Шахтаря», і віддавати пальму першості комусь із цієї пари сьогодні мало хто наважиться. Адже попереду — побачення в Донецьку.

На болільників, які прийшли того вечора до спорткомплексу «Меридіан», чекав приємний сюрприз. Разом із харків'янином Олександром Усом матч «Київ-Баскет» — «Шахтар-АСКО» обслуговував знаний і авторитетний у всьому світі арбітр ФІБА москвич Михайло Давидов.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Юрій СЕРГЄЄВ: З усіма можна домовитися. Якщо виходити з інтересів держави

Представляємо дипломатичний корпус України

Із досьє «ГУ»



Начальникові управління інформації Міністерства закордонних справ Юрію Сергєєву 39 років. За освітою філолог. Учений. Викладав у Київському університеті. Володіє англійською і французькою мовами.

— Юрію Анатолійовичу, Україна існує в певному інформаційному світі. Який він, як ведеться в ньому нашій країні і колективу вашого управління, для яких цей світ ще й середовище, простір для життєдіяльності, а відповідно й для тих, кому призначена інформація?

— Ви зачепили те, що болить. Хоч простір цей чималенький — світовий, європейський, колишнього Союзу — ми поки що, на жаль, в ньому не тільки не господарі, а й навіть не користувачі. Тож вбачаємо своє головне завдання в тому, щоб цивілізовано закріпитися в цьому просторі, шукаємо джерела інформації, технічного забезпечення і утримання їх.

Дещо простіше, хоч і не без проблем, освоюємо інформаційний простір колишнього Союзу і країн Східної Європи. Тут співпраця активізується, що, до речі, відображає і пріоритети України в зовнішній політиці.

— Як ви співпрацюєте із засобами масової інформації? Що для вас найважливіше у цьому співробітництві?

— Думаю, що тут заінтересованість обопільна, ми — партнери. Оскільки зовнішня політика України відкрита світові, то, звісно, ми хотіли б, щоб світ знав, які наші пріоритети, хто ми є, чого від нас чекати. Тому нам хотілося б, щоб засоби масової інформації якомога об'єктивніше ознайомлювали світ з нашою позицією...

— Передавали тільки приємне...

— Розумію, що ви жартуєте, але отут і вся проблема. Бачите, чим серйозніше видання, тим солідніший у нього підхід: хай і не завжди приємний, але глибокий аналіз подій, не компліментарні, але цікаві прогнози. Такі публікації читаєш не просто з інтересом, а й бачиш, де припустився помилки чи прорахунку. Критика, якщо вона конструктивна, завжди корисна: розумні люди її сприймають, а не дуже — роблять ті ж помилки.

Україна — така, яка є, і ситуацію в ній слід показувати такою, якою вона є.

— Ви досить часто спростовуєте інформацію, здебільшого російську. Хоч буває, що вона за об'єктивністю анітрохи не краща від української...

— Тут, мабуть, слід робити розкладки. Бо є цілеспрямовані пропагандистські перекручення, а є просто журналістська некомпетентність. У першому випадку управління інформації спростовує повідомлення, які роблять певні політичні сили, найчастіше російські. Зокрема, як приклад наведу організовану пропагандистську кампанію з дискредитації позиції України щодо Криму, Чорноморського флоту.

А в другому — однаково ніяково за людей, які, маючи в руках таку могутню зброю, як слово, не замислюються, пускаючи її в діло. Особливо прикро за українську журналістику, яка мала традиційно добротну публіцистику та аналітичність. Нині чимало публікацій зводиться до репортажного жанру: що бачу, про те й пишу. Теж, знаєте, говорить про рівень нашого суспільства: не ринкові, а базарні відносини зумовлюють і відповідну потребу. А журналісти теж люди...

— А вам завжди вдається стати над потребами партій, рухів, політичних ігор, коли подаєте інформацію?

— Принаймні, я шукаю золотої середини: з усіма можна домовитися, якщо виходити з інтересів держави. Здається, мене ще ніхто не звинуватив у тому, що комусь «підігрую».

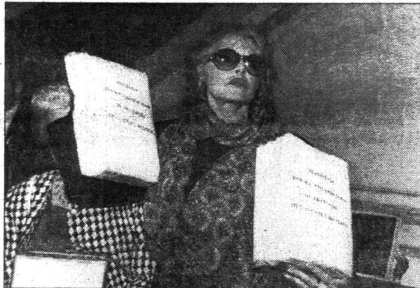
— А інформацію, що нею ви забезпечуєте вищих службових осіб нашої держави — і щоденно, і під час підготовки візитів, з яких джерел добуваєте?

— З численних. Потім її перевіряють, зводять, аналізують спеціалісти, а після цього потрапляє до особи, для якої готувалася. Буває, що повертається із зауваженнями. І тоді робота над нею розпочинається заново.

— А «брак» буває?

— Якщо відверто, то на певних етапах підготовки буває, хоч і рідко. Про необ'єктивну і недоброякісну інформацію в таких випадках говорити не доводиться, бо такий «брак» надто дорого обходиться...

Інтерв'ю взяла Валентина ПИСАНСЬКА.



Міністри, будьте милосердні!

Невгамовна Бріджит Бордо продовжує активно виступати на захист тварин. Одна з останніх її акцій — вимога поліпшити умови транспортування сільськогосподарських тварин. Ось і на цьому знімку Бріджит Бордо — під час відвідин Міністерства сільського господарства в Парижі. А в руках у знаменитості — петиція, адресована міністрові сільського господарства Жану Пюешу.

Дуже ймовірно, що коли пан міністр побачив чарівну посмішку «зірки», він всерйоз замислився: можливо, справді, відправляючи тварин на бойню, слід поліпшити умови їхнього останнього «вояжу»?

ІТАР-ТАРС.

Подія-Іпринда (з Латвії)

Подорожуй скільки завгодно

З 26 березня — дня набуття чинності Шенгенської конвенції — жителі Латвії зможуть відвідувати країни, що входять до неї, маючи на руках лише візу. Цю конвенцію підписали Бельгія, Франція, Люксембург, Нідерланди, Португалія, Іспанія та Німеччина. Отримавши візу в одній із цих країн, відвідати й перебувати від одного до 90 днів можна буде в будь-якій з них.

Так чи ні?

Чи слід у Латвії офіційно відзначати 50-ті роковини перемоги антигітлерівської коаліції у другій світовій війні? Це запитання соціологи поставили 1054 жителям Латвійської держави. Більш як 57 відсотків опитаних відповіли ствердно. Протилежної думки дотримується приблизно 21 відсоток респондентів, вважаючи, що наслідки війни вплинули на долю країни, аж до встановлення її незалежності.

Одні сумніви

Своє 52-річчя відсвяткував латиський легіон СС. Легіон налічував 146 тисяч чоловік і перебував під німецьким командуванням під час другої світової війни. В центрі столиці Латвії біля пам'ятника Свободи відбулося покладення вінків, у Домському соборі відслужено молебень. На урядовому рівні прийнято рішення про неучасть офіційних структур у цих заходах.

А тим часом президенти трьох балтійських держав ніяк не можуть вирішити, до якої з країн — переможниць другої світової війни і якого саме дня їм вирушити в травні.

Хроніка. Факти. Події

● ***Київ***

Маємо честь приймати

(Початок на 1-й стор.).

— Я прибув в Україну, — сказав Ж.Масере, — щоб на власні очі побачити успіхи й труднощі демократичних перетворень у країні, на основі цього — зробити об'єктивні висновки й донести їх Парламентській Асамблеї Ради Європи.

Посланець європейських парламентаріїв не приховував, що від його звіту великою мірою залежить, як скоро Україна вступить до РЄ.

Як то вже традиційно для таких зустрічей, одразу зайшла розмова про прийняття нової Конституції України й системи організації влади.

— Делегація РЄ прибула вчасно, — зауважив член комісії С.Головатий. — Саме сьогодні в українському парламенті розглядається проект закону про владу в Україні. Отож, наша держава, з огляду на внутріполітичну ситуацію, пішла шляхом пошуку можливостей прийняття тимчасового Основного Закону. Польща й Угорщина — приклад того, як із так званою малою Конституцією можна бути членом РЄ.

Гість на такі докази українського колеги заперечив, що для України ці зразки не найкращі, тож не варто орієнтуватися на них і час врешті визначитися з терміном прийняття нової Конституції України.

● ***Лондон***

Ще один крок уперед. Разом з ЄБРР

Україна останнім часом досягла значного поступу в проведенні економічних реформ й прийняла заходи, які дозволили різко знизити інфляцію й бюджетний дефіцит, заявив на четвертій сесії Європейського банку реконструкції й розвитку Прем'єр-міністр Великобританії Джон Мейджор. Він також наголосив, що приєднання нашої країни до Угоди про нерозповсюдження ядерної зброї «виявилося важливим кроком на шляху до стабільності у Східній Європі». За думкою віце-прем'єра Ігоря Митюкова, який очолював українську делегацію, на лондонському форумі Україна була однією з сторін, до яких було виявлено найбільший інтерес представників великого бізнесу. Зал, де відбувалася презентація нашої країни, не зміг вмістити всіх бажаючих дізнатися, як у нас проходять реформи.

● ***Кабул***

Хтось бомбардував афганські села

Рішучий протест заявив уряд Афганістану «у зв'язку з бомбардуванням російськими літаками північної провінції Бадахшан». У прес-центрі ВВС Росії у Москві повідомили, що російські літаки жодного бойового вильоту в бік Афганістану не здійснювали.

● ***Тель-Авів***

Арешти проти терору

Відповідно до рішень палестинської національної адміністрації (ПНА) про припинення діяльності на території автономії палестинська поліція продовжує арешти членів екстремістських угруповань ХАМАС й «Ісламський джихад». В ході операції затримано понад 200 активістів цих організацій.

ФРАНЦІЯ: ВИБОРИ ВСЕ БЛИЖЧЕ...

Гострота пристрастей у виборчій президентській гонці у Франції стрімко зростає: днями розпочалась офіційна виборча кампанія.

На загальну думку, нинішня боротьба за місце в Єлісейському палаці розгортається, як ніколи, захоплююче й напружено. Навряд чи навіть найвигадливіший майстер детективного жанру зміг би придумати інтригу «крутішу». Впродовж останніх трьох місяців фаворити гонки змінювалися з калейдоскопічною швидкістю. Спочатку лідерство із значною перевагою утримував нинішній Прем'єр-міністр Едуард Балладюр. Потім Балладюра обійшли спочатку спільник по партії Об'єднання на підтримку республіки, але опонент у передвиборчій гонці мер Парижа Жак Ширак, а потім і кандидат соціалістів Ліонель Жоспен, який вступив у боротьбу пізніше за інших.

За даними останніх опитувань населення, за мера Парижа в першому турі готові проголосувати від 25 до 29 відсотків виборців. За Л. Жоспена — 19—22 відсотки, за Е. Балладюра — 17—20 відсотків. Отже переможця майбутніх виборів, очевидно, слід шукати серед трійці Ширак—Жоспен—Балладюр.

Вихід Жака Ширака у лідери виявився несподіваним для багатьох спостерігачів, які ще у січні думали, що він не в змозі ліквідувати величезне відставання від популярного Прем'єр-міністра, на користь якого висловилась більшість членів уряду й багато хто з впливових парламентаріїв. Проте цілий ряд гучних скандалів в уряді і наполеглива, цілеспрямована виборча кампанія мера Парижа переломили несприятливу для Ширака тенденцію. Загартувавши характер у двох жорстоких поразках у боротьбі за президентський пост у 1981 й 1988 роках, Ж. Ширак демонструє неабияку волю до перемоги й політичну гнучкість. Він не боїться, як образно кажуть, грати на майданчику суперників: не менше за соціалістів він приділяє уваги соціальним проблемам.

Щодо Е.Балладюра, то млявий старт його кампанії призвів до того, що він швидко втратив усі переваги перед суперниками. Склалося враження, що він розраховував автоматично на хвилі популярності пересісти з крісла прем'єра у Єлісейський палац, не докладаючи додаткових зусиль. Проте «президентів, на відміну від прем'єрів, не призначають», справедливо нагадав Л. Жоспен з цього приводу.

Сам Ліонель Жоспен, кандидат від соціалістів, незважаючи на вражаючий старт, ще не забезпечив собі досить міцних позицій для участі в другому турі. Хоча в його передвиборному штабі відомі політики, загальна політична кон'юнктура у Франції сьогодні явно не на боці лівих сил.

Начебто другим планом виборчої кампанії стали різні політичні та юридичні скандали, що раз у раз спливають на перших сторінках газет. Досить простого перелічення останніх сенсацій: незаконні прослуховування телефонних розмов, дипломатичний казус з відплив інформації про викриття агентів ЦРУ у Франції, чутки про поставки чи то ракет, чи то військового обладнання Ірану... Не кажучи вже про цілу низку кримінальних справ стосовно колишніх членів уряду, визначних парламентаріїв і депутатів місцевого рівня. Всі ці другорядні, на перший погляд, сюжети, виявляється, пов'язані в одну інтригу, в один клубок, що його зацікавлений виборець розплутує, як довгий серіал на зразок «Санти-Барбари» або «Просто Марії».

Михайло КАЛМИКОВ (ІТАР-ТАРС).

Понеділок, 17 квітня

УТ-1

14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. «Анфас».
16.40 Синтез. Лазери з оптичною накачкою.
17.00 Обличчям до столиці.
17.30 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Далеке і близьке».
18.00 Футбол. Кубок України. 1/4 фіналу. «Таврія» — «Динамо». 2 тайм.
18.45 Поетичний телетеатр. П.Тичина. «Я сам».
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Дискусії лідерів.
20.00 Футбол плюс.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіореклами.
21.50 «Версія». Огляд преси.
22.10 Ай Пі Київ рекламує.
22.15 Сінема-100. Худ.фільм «Едгар і Крістіна».
23.40 УТН.
23.50 Баскетбол. Чемпіонат України. «Шахтар» — «Київ- Баскет».

1 канал

16.00 Шпаргалка.
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.30 Тет-а-тет.
17.00 «Час».
17.15 Вгадай мелодію. Телегра.
17.40 У ці дні 50 років тому.
18.00 Година пік.
18.20 Телесеріал «Дика Роза».
19.00 «Ми». Авторська програма В.Познера.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.40 Зустріч з О.Солженіциним.
21.00 «Майстер і Маргарита». Телесеріал. 4 серія. 2 частина.
21.50 Версії.
22.05 Гол.
22.40 Ситуація.
23.35 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

16.25 Марія Стефюк виконує обробки українських народних пісень Б.Лятошинського.
16.55 Київська пектораль.
17.45 Діалог: ТБ — С.Лазарев.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Катерина Вороненко.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 Вікторина.
19.30 СНН.
20.00 Грають усі.
20.20 Сьогодні на сьогодні.
20.30 Світовий детектив. «Еркюль Пуаро».
21.30 Вікна. Тижневик.
22.00 Від Анастасії.
22.30 СІТ-3.
22.45 Телегра «5 плюс 1».
23.05 Музичні новини.
23.25 СІТ-3.
23.40 Про-відео.

Вівторок, 18 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Уроки німецької мови. Урок 16.
8.25 Сінема-100. Фантастична візія.
9.25 Доброго вам здоров'я.
9.55 Худ.телефільм «Невідомий, якого знали всі». 1 і 2 серії.
11.40 Шкільний екран. 11 кл. Українська література. В.Стус. «Повернення».
12.10 УТН.
12.20 «ЛІК ТБ» представляє: «Останки».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Освітній канал для школярів. Музика. Народна пісня і танець — найдавніші види народної творчості. Все живе.
17.00 Господарем на землі.
17.30 Прем'єра док.фільму «В добру весну, спокійне літо і погідну осінь».
18.00 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Теленарис «Сестра».
18.25 «А музика звучить». Фестиваль.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Фінансовий огляд.
19.30 «Блок-Нот». Музична програма.
19.50 Тележурнал «Право».
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіореклами.
21.50 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Худ.фільм «Дім, в якому я живу».
23.25 Ай Пі Київ рекламує.
23.30 Мелодія-95. Телевізійний конкурс естрадної пісні. 1 тур. Частина 2.
0.15 УТН.

1 канал

5.00 Теленарок.
8.00 Новини.
8.20 Телесеріал «Дика Роза».
9.40 Людина і закон.
10.05 Прем'єра док.серіалу «Ідея влади... Влада ідеї» (Володимир Ленін). 1 серія.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.30 Джем.
17.00 «Час».
17.20 Вгадай мелодію. Телегра.
18.00 Година пік.
18.20 Телесеріал «Дика Роза».
19.00 Тема.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.40 З перших рук.
20.55 До 50-річчя Перемоги. Кличу живих... Худ.фільм «Молоді леви» (США).
23.50 Версії.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.15 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.40 Формула 730.
9.10 Телегазета.
9.15 Селянське питання.
9.35 Вавілонські ігри.
10.30 Живемо і любимо.
10.45 Торговий дім.
11.00 Вісті.
17.45 Загадка колекції Ільїна.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Оксана Марченко.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 «Янус». Усе про нерухомість.
19.30 СНН.
20.00 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
20.20 Світ комп'ютерів.
20.30 «Приват-ТБ» представляє. «Життя серед життя», «Реп-обійма», «Шиємо для всієї сім'ї».
21.50 СІТ-3.
22.00 Відеозвіт про роботу третьої сесії Верховної Ради України.

Середа, 19 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Фінансовий огляд.
8.25 Уроки німецької мови. Урок 17.
8.40 Худ.телефільм «Марія».
9.45 Свічадо.
10.35 Шкільний екран. 8 кл. Зарубіжна література. О.Грін. Сторінки життя і творчості.
11.00 «Від «А» до «Я». З історії села Мазепинці.
11.35 Діабетологічна школа «ЛІЛЛІ». Передача 7.
12.05 УТН.
12.15 На «Таврійських іграх-94». Музична програма.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Освітній канал для школярів. А.Чехов у Ялті. Уроки німецької мови. Урок 18.
16.55 Концерт оркестру Національної гвардії України.
17.30 «Гроно». Національні меншини в Україні.
18.15 Мої сучасники.
18.40 Держава і право.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Парламентський канал.
19.45 Сім слів Спасителя.
20.30 Поради телерадіореклами.
20.35 На добраніч, діти.
20.45 Ай Пі Київ рекламує.
20.50 УТН.
21.20 Футбол. Ліга чемпіонів. «Аякс» — «Баварія». У перерві - «Укрлотто»: розиграш лотереї; Ай Пі Київ рекламує.
23.20 «ЛІК ТБ» представляє: «Маски-шоу».
23.55 УТН.

1 канал

5.00 Теленарок.
8.00 Новини.
8.20 Телесеріал «Дика Роза».
9.00 Мультфільм.
9.10 У світі тварин (з сурдоперекладом).
9.45 НХЛ. Погляд зсередини.
10.10 Прем'єра док.серіалу «Ідея влади... Влада ідеї» (Володимир Ленін). 2 серія.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
16.00 Шпаргалка.
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.30 Тін-тоник.
17.00 «Час».
17.15 Вгадай мелодію. Телегра.
17.40 У ці дні 50 років тому.
18.00 Година пік.
18.20 Телесеріал «Дика Роза».
19.00 У пошуках втраченого. Я.Жеймо.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.45 Золотий шлягер.
21.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. «Мілан» (Італія) — «Парі Сен-Жермен» (Франція).
23.20 Версії.
23.30 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. «Аякс» (Голландія) — «Баварія» (Мюнхен).
0.05 Новини.

УТ-2, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.10 Телегазета.
9.15 Селянське питання.
9.35 Музичний експромт.
9.45 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.35 Ключовий момент.
10.45 Торговий дім.
11.00 Вісті.
18.15 «Хіала» пропонує.
18.10 Уроки німецької мови . Урок 16.
18.25 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.55 Київська панорама.
19.15 Кримінальна хроніка тижня.
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 Музичний салон. Камерата «Гімн красі».
21.10 Весь світ театру.
22.00 Відеозвіт про роботу третьої сесії Верховної Ради України.

Четвер, 20 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Телефільм «Олесь Гончар. Пишу Україні».
9.00 Худ.телефільм «Невідомий, якого знали всі». 3 і 4 серії.
10.50 Стиль життя.
11.20 Співає Л.Косянчук.
11.40 Шкільний екран. 7 кл. Українська література. «Вічна загадка любові». Григір Тютюнник.
12.10 УТН.
12.20 «Таємна вечеря». Док.фільм.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Освітній канал для школярів. Фізико-математична школа. До вступу у ФМШ. Українська література. А.Малишко — фронтовик. Уроки німецької мови. Урок 19.
17.40 Концерт вихованців хореографічного училища. 2 частина.
18.30 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «На війні, як на війні».
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Фінансовий огляд.
19.30 «Від «Перехрестя» — до успіху».
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіореклами.
21.50 Запитуйте — відповідаємо.
22.10 Ай Пі Київ рекламує.
22.15 Молодіжна студія «Гарт».
23.15 Ліга чемпіонів УЄФА. Огляд матчів.
0.10 УТН.

1 канал

5.00 Теленарок.
8.00 Новини.
8.20 Телесеріал «Дика Роза».
9.00 Фільм-дітям. «Життя і пригоди чотирьох друзів».
9.30 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. «Аякс» (Голландія) - «Баварія» (Мюнхен).
10.05 Прем'єра док.серіалу «Ідея влади... Влада ідеї» (Володимир Ленін). 3 серія.
11.00 Новини (з сурдоперекладом),
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.30 ...До 16 і старші.
17.00 «Час».
17.20 Лотто «Мільйон».
18.00 Година пік.
18.20 Телесеріал «Дика Роза». Заключна серія.
19.00 Фабрика мрій.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.40 Москва, Кремль.
21.05 Вік кіно. Худ. фільм «Привид іде на захід» (Великобританія).
22.30 Версії.
22.50 У світі джазу.
23.10 Новини.

УТ-2, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.10 Телегазета.
9.15 Селянське питання.
9.35 Музичний експромт.
9.45 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.35 Надзвичайний канал.
10.45 Торговий дім. «Необхідні речі».
11.00 Вісті.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Митниця.
19.20 «Хіала» пропонує.
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 Концерт.
21.10 Марія Капніст. Доля. Передача 1.
21.40 «Якщо ти любиш».
22.00 Відеозвіт про роботу третьої сесії Верховної Ради України.

П'ятниця, 21 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Фінансовий огляд.
8.25 Худ.фільм «Сто радощів, або Книга великих відкриттів».
9.30 З концертів фестивалю «Таврійські ігри-94». Гурт «ВВ».
10.10 Мультфільм.
10.35 Шкільний екран. 10 кл. Фізика. Електричний струм у вакуумі.
11.05 Ніко Фіденко в Україні.
12.00 УТН.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 «Земна нев'януча краса».
16.50 Сад, город.
17.10 Автомеридіан.
17.25 Студія «Образ» представляє: «Террам відео».
18.00 До 50-річчя перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Пам'ять».
18.20 Ділові відомості.
18.50 УТН.
19.00 Чемпіонат України з футболу. «Динамо» — «Металург». 2 тайм.
19.45 Відеофільм «Надія сьогодні».
20.40 Поради телерадіореклами.
20.45 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіореклами.
21.50 Реформи робимо разом.
22.20 Ай Пі Київ рекламує.
22.25 Українська писанка.
22.45 Спорткур'єр.
22.55 Арт-майдан.
23.55 УТН.

1 канал

5.00 Теленарок.
8.00 Новини.
8.20 Прем'єра телесеріалу «Аляска Кід». 1 серія — «Золота лихоманка» (Росія, Німеччина, Польща).
9.00 Мультфільм.
9.15 Концерт Державного ансамблю танцю України ім. П.Вірського.
9.45 Ваш кумир.
10.10 Прем'єра док.серіалу «Ідея влади... Влада ідеї» (Володимир Ленін). 4 серія.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
16.00 Шпаргалка.
16.05 Рок-урок.
17.00 «Час».
17.20 Людина і-закон.
17.55 Бомонд.
18.15 Прем'єра телесеріалу «Аляска Кід». 1 серія — «Золота лихоманка» (Росія, Німеччина, Польща).
18.55 Поле чудес.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.45 «Справа Сен-Романа». Прем'єра телесеріалу (Франція). 1 серія.
21.40 Версії.
22.00 «Погляд».
22.40 Музобоз.
23.15 Людина тижня.
23.35 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.10 Телегазета.
9.15 Селянське питання.
9.35 Музичний експромт.
9.45 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.35 Ключовий момент.
10.45 Торговий дім.
11.00 Вісті.
17.25 Мистецтво на асфальті.
17.45 Марія Капніст. Світ любові. Передача 2.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Марина Вітрова.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 Круті новини.
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 СНН.
21.00 Кубок Києва. «Що? Де? Коли?»
22.00 Відеозвіт про роботу третьої сесії Верховної Ради України.

Субота, 22 квітня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Телетехнотека.
8.40 Рідна мова.
8.55 Мультфільм «Золота антилопа».
9.30 Телеогляд «Україна сьогодні» (транслюється «Слов'янським каналом» через супутникову мережу «Євтелсат»).
10.30 Доброго вам здоров'я.
11.00 Мультсеріал для дітей «Конан». 14 серія.
11.25 «Виставка чотирьох». Молоді живописці.
12.10 Міжнародний балетний фестиваль «Серж Лифар де ля данс». 1 частина.
13.25 «Гра в класики».
14.00 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
14.30 Блага вість з Ріком Реннером.
15.00 УТН.
15.10 «Віра, надія і перша моя любов...» Творчий вечір Івана Драча.
16.00 Вервиця. «Проща до Святої землі». 1 частина.
16.30 Кінопроба.
17.30 Наше коло.
18.00 Док.телефільм «Грішна Доля з Криворівні».
18.30 І на небі, і на землі.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Хроніка МВС.
19.30 «ЛІК ТБ» представляє: «Останки».
20.05 Вікно в Америку.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Худ.фільм «Мати Ісуса».
23.00 «Врубель у Києві». Док.фільм.
23.20 УТН.
23.30 ХРИСТОС ВОСКРЕС. Трансляція Всенічного Богослужіння Української православної церкви, Української греко- католицької церкви та Української православної церкви Київського патріархату.

1 канал

5.00 Теленарок.
7.45 Слово пастиря.
8.00 Новини.
8.20 Поклик джунглів.
8.50 Фільм-дітям. «Де це бачено, де це чувано...»
9.25 Ранкова пошта.
9.55 Здоров'я. Медицина для тебе.
10.25 Провінція.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Смак».
11.50 Кіноправда? Худ.фільм «Далеко від Москви».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Великі гонки.
14.45 До 50-річчя Перемоги. Пам'ять про Велику війну. Док. фільм «Маршал Жуков. Сторінки біографії».
15.35 У світі тварин. «Життя зоопарків». Телесеріал (США).
16.10 Розумники і розумниці.
17.00 «Час».
17.20 Сміхопанорама.
18.05 «Обман». Прем'єра худ.фільму (Франція). 1 серія.
19.40 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.45 «Справа Сен-Романа». Прем'єра телесеріалу. 2 серія.
21.40 Концерт І.Архипової та чоловічого хору «Православні півчі» у Грановитій палаті Кремля.
22.15 Великдень Христовий. Трансляція Богослужіння з Богоявленського кафедрального собору Москви.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 «Подовжений день».
8.00 Пілігрим.
9.30 Музика всіх поколінь.
10.00 Як жити будемо?
10.45 Наш сад.
11.15 «Вогні великого міста». Худ.фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Де факто.
13.35 «Балада про Янушку». Худ.телефільм (Польща). 5 серія.
14.30 Парламентський тиждень.
16.00 Гандбол. Чемпіонат України. Жінки. «Спартак» (Київ) — «Мотор» (Запоріжжя). У перерві 16.45 Точка зору.
17.15 Док.фільм.
18.15 Міжнародна християнська програма «Клуб 700».
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Анатолій Бондаренко.
19.10 Фешн-клаб.
19.30 СНН.
20.00 Хіт-рік.
20.35 «Місто» (телекомпанія «Гравіс»).
20.55 Вікна.
21.00 Автоновини від «Дженерал Моторс».
21.15 Вечірні розваги для дорослих.
21.45 Щотижня.
22.05 САМ собі мандрівник.
22.30 СІТ-3.
22.45 Світ комп'ютерів.
22.55 Програма «М».
23.15 Футбол як футбол.
0.15 СІТ-3.
0.30 Про-відео.

Неділя, 23 квітня СВІТЛЕ ХРИСТОВЕ ВОСКРЕСІННЯ. ВЕЛИКДЕНЬ.

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 У неділю вранці.
9.00 ХРИСТОС ВОСКРЕС. Трансляція Великоднього Богослужіння Української греко-католицької церкви із собору Святого Юра у Львові.
9.30 Українська класична музика.
10.00 ХРИСТОС ВОСКРЕС. Трансляція Богослужіння Української православної церкви Київського патріархату з Володимирського собору.
10.30 Док.фільм «Воскресіння Христове».
10.50 «Співають в небі херувими». Духовна поезія.
11.20 Мультсеріал для дітей «Конан». 15 серія.
11.45 Органна музика.
11.55 Міжнародний балетний фестиваль «Серж Лифар де ля данс». 2 частина.
13.00 «Зірка кохання». Муз.фільм.
13.20 Мультфільм «Червоненька квіточка».
14.00 Зичимо щастя.
15.00 УТН.
15.10 Село і люди.
16.00 «О, як мило в нас буває...»
16.25 «Вервиця». Проща до Святої землі. 2 частина.
16.55 Художники Тертичні.
17.05 Мультфільм.
17.15 Писанка-мальованка.
17.45 Свічадо.
18.30 Параграф (ММЦ).
19.00 УТН.
19.20 Ай Пі Київ рекламує.
19.25 Подіум.
19.55 А.Кудлай у муз.фільмі «Кохання справжнього вино».
20.25 Мультфільм «Він воскрес».
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.15 «Післямова» (телекомпанія «Нова мова»).
22.15 Ай Пі Київ рекламує.
22.20 Прем'єра худ.телефільму «Добрі наміри». 1 серія.
23.45 Відеорепортаж про Всенічне Богослужіння Української автокефальної православної церкви.
0.15 УТН.

1 канал

5.00 Теленарок.
7.30 Олімпійський ранок.
8.00 Новини.
8.20 З ранку раненько.
8.50 Мультфільми.
9.15 Доки всі вдома.
9.45 Ранкова зірка.
10.30 Служу Росії.
11.05 Всесвітня географія. Царство алігаторів.
11.55 «Эх, путь-дорожка фронтовая...»
12.05 Уся Росія.
12.30 X Міжнародний фестиваль телепрограм про народну творчість «Веселка».
13.00 Очевидне-неймовірне.
13.45 Спорт в обід.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Клуб мандрівників.
15.00 Великодня вечірня. Трансляція Богослужіння з місця будівництва храму Христа Спасителя.
16.00 Живе дерево ремесел.
16.05 Америка з М.Таратутою.
16.30 «Флона на чудесному острові». Мультсеріал.
17.00 «Час».
17.20 Срібна куля. Л.Сухаревська.
18.00 Сам на сам.
18.25 Баскетбол. Чемпіонат Росії. Чоловіки. Фінал. 1-й матч.
19.15 «Обман». Худ.фільм. 2 серія.
21.00 «Неділя».
21.45 «Справа Сен-Романа». Прем'єра телесеріалу. 3 серія.
22.40 Кохання з першого погляду.
23.15 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 Перший дубль.
7.45 Золотий ключик.
8.00 Добрий ранок. Сніданок для чемпіонів.
8.30 Ніхто не забутий.
8.35 Великий хокей.
9.15 «Світле Христове воскресіння». Док.фільм.
9.45 Ати-бати...
10.15 Російське лото.
11.00 Повернення традицій. Великдень.
11.05 «Волга-Волга». Худ.фільм.
12.50 Поздоровлення Патріарха Московського і всієї Русі Олексія II із світлим Христовим воскресінням.
13.00 Вісті.
13.20 «Балада про Янушку». Худ.телефільм (Польща). 6 серія.
14.15 Кіноафіша.
14.30 Візитка. Ганна Безлюдна.
14.40 «Приват-ТБ» представляє: «Дітвора», «Легенди давнини сивої», «Реверс», «ЧІЗ», «Шиємо для всієї сім'ї».
16.30 МТБ представляє: «Перший погляд».
17.00 Чарівний світ Діснея. «Русалонька», «Нові пригоди Вінні-Пуха».
17.55 Авансцена.
18.30 Обличчям до столиці.
19.00 Візитка. Ганна Безлюдна.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 «КЕНГА» представляє: комп'ютерні розваги.
19.30 СНН.
20.00 Для Вас.
20.40 Чорним по білому.
20.45 Капітан-відео.
21.10 Програма «М».
21.30 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
21.50 Візитка.
22.00 Трамвай бажань (телекомпанія «Гравіс»).
22.30 СІТ-3.
22.45 Зірки світового кикбоксингу.
23.15 Видноколо.
23.45 СІТ-3.
0.00 Про-відео.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

Бомонд

Заслужений діяч допоміжного складу

Про директора-розпорядника франківців Д. Федоряченка мені розповідав театрознавець Валерій Гайдабура так: «Ось побачиш, як він по телефону розмовляє: ліва рука коло правого вуха, а права — коло лівого, і в кожній руці трубка, і говорить він в обидві одразу...».

Ну, ми з Гайдабурою похіхікали, а коли зайшли до кабінету Данила Даниловича, то розреготалися: він якраз по телефону бесідував, ото так, немов йог або восьмирукий Будда.

Цими днями колеги привітали Данила Даниловича з 75-річчям з дня народження й 50-літтям творчої діяльності. Солідний вік, але, їй-Богу, мені не доводилось бачити чоловіка в його віці й з його авторитетом, котрий би мав отаку своєрідну пластику, якусь таку «мультикову» й водночас вельми достойну. Можливо, це від постійного спілкування з артистами. Він і сам був артистом, недовго, після війни, працював у допоміжному акторському складі цього ж таки театру імені Франка. Відтоді — постійно, так би мовити, у «допоміжному складі» — адміністративному. Як він каже: роблю все для вистави, від гвіздка до озера. Прибідняється, звісно. Все набагато масштабніше. Приміром, він був серед перших, хто організовував зарубіжні театральні гастролі — ще у 50—60-х роках, коли українське мистецтво лиш перестало бути невидимим. Тоді це було важче, ніж тепер. Але — з далеко більшим тріумфом. Взагалі, Данило Данилович — Майстер Подолання Перешкод. Він розповідав, як для нього 1945 року почалась війна з японцями: з наказу командира пошити чуні з шинельного сукна!

— Навіщо, Даниле Даниловичу?!

— Щоб японці не чули, як ми кордон переходимо!

... Він таки дістав поранення на тій короткій війні, але, думається, випадково, а не тому, що самураї почули, бо в його характері — переходити кордони, людські й географічні, навіть без чунів, легко, весело й непомітно...



На фото: Данило Федоряченко демонструє золоту медаль, отриману Київським театром опери і балету на гастролях у Парижі (1965 рік).

Віталій ЖАЛІН.

Захоплення

Людина, яка мріє потрапити до Книги рекордів Гіннесса

За фахом Володя Мисак — маляр. Після армії кілька років відвідав циркову студію при Палаці культури будівельників. Але сталося так, що до циркового училища не вступив. А зараз ніби вже й «застарий» — 25 минуло. Та юнак з повним правом може вважати себе цирковим артистом. Хоча номер з трьома тенісними м'ячиками, якими він жонглював, прямуючи по дистанції, вже до нього виконав англієць.

Але Володимир не переставав мріяти про рекорд, який увійшов би до Книги рекордів Гіннесса.



Цікавим міг би бути і такий номер. Тримаючи в зубах ракетку і підбиваючи м'ячик, хлопець знімає і одягає через голову майку...

А може, якраз керівництво Львівського цирку зверне на Володю увагу. Поки що йому потрібні не гонорари, а сцена і вдячні глядачі.

Про те, що було і буде

За місяць в Криму стане зовсім весело

13 травня в Севастополі розпочинається фестиваль «Червона рута-95»

А недавно завершився відбірковий його етап, визначені колективи та виконавці, які поїдуть до Криму. Цій події було присвячено прес-конференцію в Міністерстві культури. На зустрічі з'ясувалося, що організатори «Рути» мають найбанальнішу з проблем — нестачу грошей.

Фестиваль не підтримала жодна комерційна організація (що ще раз підтверджує згубну для культури відсутність у подібних випадках пільгової податкової політики). І проходитиме цьогорічна «Червона рута» виключно за кошт держави. У якої, як відомо, кишені порожні, і тому замість потрібних 27 мільярдів поки що є лише 10. Але, як було заявлено, Мінкультури просили ще: і в уряду взагалі, і в Міністерства оборони зокрема, адже окремою програмою передбачено ряд концертів для військовослужбовців ВМС України.

— Окрім проблем фінансових, чи існують в організаторів проблеми політичного характеру — йдеться про реакцію місцевої кримської влади? — запитав наш кореспондент. Директор «Червоної рути» Тарас Мельник відповів, що все поки що дуже добре, адже ніякого політичного екстремізму фестиваль не збуджує і ставляться до його проведення і в Севастополі, і в Сімферополі спокійно. «А якщо якісь негаразди виникнуть, то в українського уряду є досить повноважень, аби поставити все на свої місця», — додав заступник міністра культури України Валерій Кравченко.

Детальніше про наступний фестиваль читайте в завтрашньому номері газети.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Пан Гарик виходить на орбіту



Корінний львів'янин Гарик Кричевський пише вірші та пісні. І (що взагалі дивно, бо ж — львів'янин) пише російською мовою. Але, незважаючи на це, його люблять у «національно свідомому» Львові — за «Левандовку», «Во Львове дождь», інші пісні. А львівські «даішники», зупиняючи авто Кричевського, беруть не штраф, а автограф «пана Гарика».

Гарика люблять і в Києві. За шлягери «Киевлянка-киевляночка», «На Привокзальную сегодня я приду», за твіст «Русановка». Саме в Києві, в Палаці культури «Україна» відбудеться 28 квітня перший великий сольний концерт Кричевського — таким чином святкує своє шістеріччя театр «Академія».

Кричевський давно розпочав як співак, тепер розпочинає як співак відомий та визнаний. Видано першого «компакта», його пісні почали з'являтися на радіо, відбулися зйомки на телебаченні, знято кліпи. Отже, пан Гарик виходить на орбіту!

Анатолій АНТОНИЧ.

Михалков знову в Києві

Він привіз на перегляд ще один свій фільм — «Ганна. Від шести до вісімнадцяти». Перегляд відбудеться завтра в Міжнародному центрі культури й мистецтв о 19-й годині. Перед глядачами виступить сам режисер.

ПЕРЕНЕСЕНО РОБОЧИЙ ДЕНЬ

З метою створення сприятливих умов для відпочинку трудящих під час відзначення 9 травня 50-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941—1945 років і раціонального використання робочого часу постановою Кабінету Міністрів перенесено робочий день з понеділка 8 травня на суботу 6 травня 1995 р., а на підприємствах, в установах і організаціях, де встановлено шестиденний робочий тиждень, — на неділю 7 травня.

Погода на вихідні

На календарі середина квітня, а надворі сніги. В четвер вони вкрили всю територію західних областей України. Так, на Львівщині товщина снігового покриву сягала 22—40 см, на півночі Хмельниччини — 28 см, на Закарпатті — 20—33 см. У Карпатах випало снігу до 3,5 метра. Такого не було протягом усієї зими.

Температурний режим в Україні нижчий від звичайного. На жаль, і найближчі вихідні особливо не відрізнятимуться від попередніх.

У п'ятницю до південно-східних областей України наблизиться черговий циклон з Чорного моря, який викличе тут дощ з мокрим снігом. У західних областях снігопади послабшають. На решті території без істотних опадів. Температура в Україні вночі від 3 градусів морозу до 2 градусів тепла, вдень 5—10 градусів тепла.

У суботу циклон буде зміщуватися в напрямку Дніпропетровськ—Полтава—Чернігів. Майже на всій Україні знову опади, переважно у вигляді снігу. Температура істотно не зміниться.

У неділю посиляться снігопади в західних областях України, а на решті території опади поступово припиняться. Прохолодна погода утримається.

Український гідрометцентр.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Національна опера України: в суботу — опера Дж.Верді «Набукко» (таким чином святкуватиметься 50-річчя Івана Пономаренка), у неділю вдень — «Наталка Полтавка» Лисенка та ввечері — «Лебедине озеро» Чайковського.

Національний театр ім.Лесі Українки: в суботу — «Метеор» Ф.Дюрренматта, в неділю — «Викрадення Джонні Дорседа» З.Сагалова та «Молоді роки короля Людовіка IX» О.Дюма (відповідно вдень та ввечері).

Національний театр імені Франка: сьогодні та в неділю — прем'єра вистави «Сни за Кобзарем». Це своєрідна інсценізація Великої Книги українців, здійснена відомим режисером Валентином Козьменком-Делінде. В ролі Кобзаря — Богдан Ступка. Початок о 19 годині.

IV Міжнародний театральний фестиваль «Мистецьке березілля». Проект «Гамлет-95»: завтра —вистава «Amleto» (Італія) — у галереї «Київ» по вул. Горького, 104, початок о 20 годині. Післязавтра — Х. Мюллер, «Гамлет-машина», вистава львівського театру-студії «Кімната 809», початок о 17 години, Центр сучасного мистецтва «Дах», вул.Червоноармійська, 136.

● *Харків*

Український драматичний театр: субота — «Маруся Чурай», неділя — «Дім Бернанди Альби» (початок о 18 год.)

Театр опери та балету ім.Лисенка: субота — балет «Орфей», неділя — опера «Наталка Полтавка» (о 18 год.).

● *Сімферополь*

Кримський російський драматичний театр ім. Горького. Нова сцена: субота — прем'єра «Дама-невидимка» В.Кальдерона (о 19 год.), неділя — «Дім божевільних» Є.Сарпетта (о 19 год.). Філія: субота — «Примха» С.Ципіна (о 12 год.), неділя — «Остання спроба» М.Задорнова (о 12 год.).

● *Львів*

Академічний театр опери та балету ім.І.Франка: в суботу — опера Бізе «Кармен», в неділю вдень — балет Чайковського «Лускунчик», увечері — опера Пуччіні «Мадам Баттерфляй»

● *Донецьк*

Український музично-драматичний театр. П'ятниця — п'єса «Поминальна молитва» Шолом Алейхема, неділя вранці — казка «Мар'я-краса золота коса», ввечері — «Ці вільні метелики», любовна історія на 2 дії.

● *Запоріжжя*

Театр молоді: в суботу — «Езоп» Фегерейда (мала сцена) (о 17 год.).

Скоро й літо

Купіть путівку, якщо вистачить грошей

В Ялті працює традиційний весняний туристичний салон «Ялта-95». По суті, це ярмарок, на якому курортно- туристичні організації півострова пропонують свій основний товар — путівки. Тут же буде представлено нові туристичні тури, яких цього року чимало. Вони пов'язані з ювілейними датами в історії країни — 50-річчям Кримської конференції, 140-річчям Кримської війни тощо. Ярмарок, організований «Інтуристом», збігся з іще одним — організованим міністерством курортів та туризму Криму, підприємством «Азимут-тур-2» з Сімферополя та московською агенцією «Орфей». Цей ярмарок відбувався в санаторії «Ай-Даниль» 7— 9 квітня.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс 449-85-62.
♦ Рукописів не повертаємо.
♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 521439.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311070.